

कूल्हों का पूरण प्रतस्थापन

Total Hip Replacement

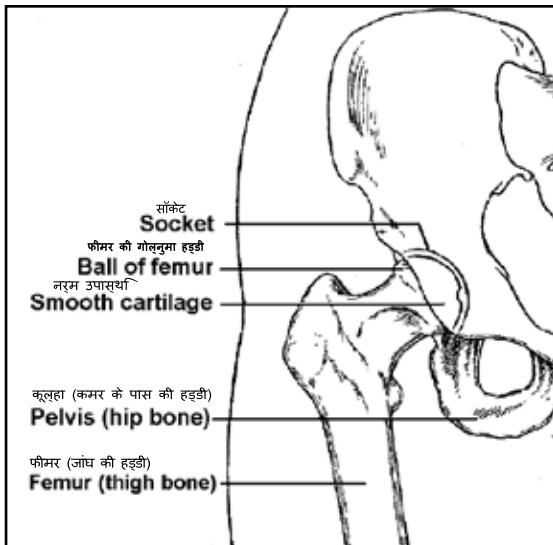
Total hip replacement is a surgery to replace worn or damaged parts of the hip joint. The surfaces of the diseased joint are removed and replaced with an artificial joint. This surgery can relieve pain and improve movement in your hip joint.

You may need a total hip replacement if:

- Other treatments, such as medicine, steroid injections, and physical therapy, no longer stop your pain or help movement of the joint.
- The pain or poor movement in your hip prevents you from doing your normal activities.

Normal Hip Joint

Your hip is a joint where the thigh bone (femur) meets the hip bone (pelvis). A healthy hip has layers of smooth cartilage that cover the ball-shaped end of the femur and socket shaped part of the pelvis. The cartilage acts as a cushion and allows the ball of the femur to glide easily within the socket of the pelvis. The muscles around the joint support your weight and help move the joint smoothly.



कूल्हों का पूरण प्रतस्थापन ऐसी सर्जरी है जिसमें कूल्हों के जोड़ों के घासे हुए या क्षतिग्रस्त हसिसों को बदला जाता है। खराब हुए जोड़ों की सतहों को हटा दिया जाता है और उसकी जगह कृत्रिम जोड़ लगा दिए जाते हैं। इस सर्जरी से आपके कूल्हों के जोड़ों के दर्द में राहत मिल सकती है और वे बेहतर तरीके से हलि सकते हैं।

आपको नीचे दी गयी स्थितियों में कूल्हों के पूरण प्रतस्थापन की ज़रूरत पड़ सकती है:

- जब दवा, स्टेरोइड इंजेक्शन और शारीरिक उपचार जैसे ट्रीटमेंट से जोड़ों के दर्द या उनके हलिने डुलने में कोई मदद नहीं मिलती।
- आपके कूल्हों में दर्द या ठीक से हलि डुल नहीं पाने की वजह से आप अपने रोज़मरा के काम नहीं कर पाते।

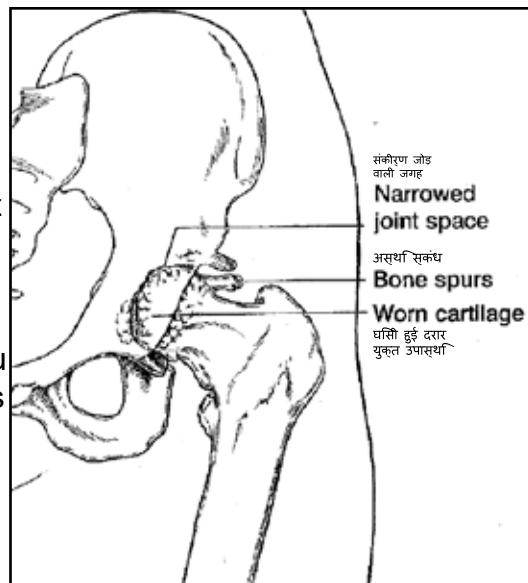
सामान्य कूल्हों के जोड़

आपके कूल्हों का जोड़ वह जगह है जहाँ जांघ की हड्डी (फेमर) कूल्हों की हड्डी (पेल्वसि) से मिलती है। स्वस्थ कूल्हों में नरम कार्टिलिज की परत होती है जो बॉल के आकार वाले फेमर के आखरी सरि और पेल्वसि के सॉकेट के आकार वाले हसिसे को ढंकता है। कार्टिलिज कुशन के तौर पर काम करता है और फेमर के बॉल को पेल्वसि के सॉकेट के भीतर आसानी से सरकने देता है। जोड़ों के आस-पास की मांसपेशियां आपके वजन को संभालती हैं और जोड़ों को आसानी से हलिने डुलने में मदद करती हैं।

Worn Hip Joint

The smooth cartilage layers can wear down on the ball and socket part of the hip joint. The cartilage can wear down as you age or from injury, arthritis or a side effect from certain medicines.

When the joint wears down, the smooth surfaces become rough, like sandpaper. As you move your leg, the ball grinds in the socket causing pain and stiffness.

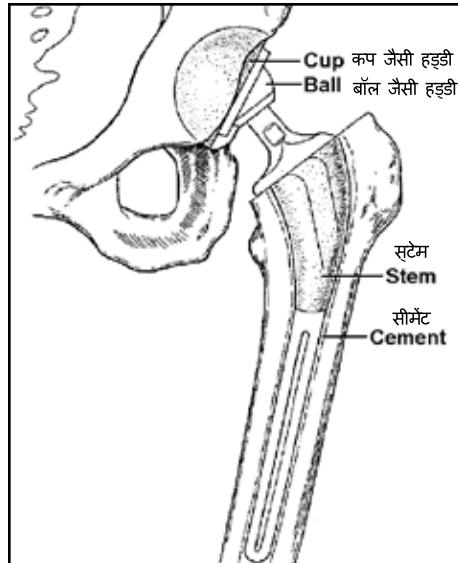


घसिं हुए कूलहो के जोड़

कार्टलिज की नरम परत कूलहो के जोड़ के बॉल और सॉकेट वाले हस्से को ढक देती है। बढ़ती उम्र, चोट, आरथराइटिस या कुछ दवाओं के दुर्प्रभावों के कारण कार्टलिज घसिं सकता है। जब घुटने घसिं जाते हैं, नरम सतह सैडपेपर की तरह सख्त हो जाती है। जैसे ही आप अपने पैर को हलिते हैं, बॉल सॉकेट में रगड़कर दर्द और कड़ापन पैदा करते हैं।

Total Hip Replacement

During surgery, the damaged cartilage and ends of the bones of the hip joint are removed. A new joint is created using an artificial cup and ball made of metal and very strong plastic. The cup replaces the worn hip socket of your pelvis. The new ball is attached to a stem that fits into your femur and may be cemented in place with special bone cement. The metal has a porous surface that your bone will grow into as it heals to create a tight fit.



कूलहो का पूर्ण प्रतिस्थापन

सर्जरी के समय क्षतिग्रस्त कार्टलिज और कूलहो के जोड़ों की हड्डियों के अंतमि सरीं को नकिल दिया जाता है। धातु और बहुत ही मजबूत प्लास्टिक का इस्तेमाल करके कृतरमि कप और बॉल से नया जोड़ बनाया जाता है। कप आपके पेल्वसि के घसिं हुए कूलहो के सॉकेट की जगह ले लेता है। नए बाल को स्टेम से जोड़ दिया जाता है जो आपके फ्रेमर में फ़टि बैठ जाता है और खास तरह के हड्डी के सीमेंट से जगह पर लगाया जा सकता है। धातु की सतह छद्रियुक्त है जिसमें आपकी हड्डी ठीक होते होते कसी हुई फ़टि के साथ बढ़ती है।

Joint Pain and Movement After Surgery

The staff will help you stand and begin walking with a walker the day of or day after surgery. You will have some pain as you heal and your muscles regain their strength. This pain should go away in a few weeks and pain medicine will be ordered to help relieve your pain. With your new joint and physical therapy, you may be able to resume many of the activities you enjoy.

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns about total hip replacement.

सर्जरी के बाद जोड़ों का दर्द और उसे हलिना डुलाना

सर्जरी के एक-दो दिनों के भीतर ही क्रमचारी वॉकर की मदद से खड़े होने और चलने में आपकी मदद करेगे। शुरुआत में घाव भरते समय और मांसपेशियों में मजबूती आते समय आपको थोड़ा महसूस हो सकता है। यह दर्द कुछ हफ्तों में चला जाता है और दर्द से राहत पाने के लिए दवाएं ऑर्डर की जाएंगी। नए जोड़ों और शारीरिक उपचार के साथ आप अपनी पसंद के कई सारे काम फ्रिं से शुरू कर सकेंगे।

अगर कूलहों के पूरण प्रतिस्थापन के बारे में आपके कोई सवाल हों तो अपने डॉक्टर या नर्स से बात करें।